

# Dúgván á Tenerife

Dúgván, ella Sal Rei, sum gamla ferjan hjá klaksvíkingum eitur nú, liggur í lötuni í Tenerife og er ávegis til Grønhøvdaoyggjarnar, har Dúgván ætlandi skal røkja innanoyggjasigling. Higartil hevur alt gingið sum ætlað umborð og manningin er sera væl nøgd við skipið

**DÚGVAN**  
Rólant Waag Dam  
rolant@sosialurin.fo

Leygarkvøldið kom gamla Dúgván, ella Sal Rei, sum skipið eitur nú inn til Santa Cruz á Tenerife. Ferjan er ávegis til Grønhøvdaoyggjarnar, har Dúgván skal røkja innanoyggjasigling fyri flutningsfyrirkunna S. T. M. Lines.  
S. T. M. Lines keypti Dúgvuna fyri 2,2 milliónir krónur.  
Pauli Klakkstein, virk-

andi inspektørur hjá Strandfaraskipum Landsins, er í lötuni á Tenerife, og hann hevur verið umborð á Dúgvuni og prátat við manningina um skipið.  
- Teir lata avbera væl at Dúgvuni. Her riggar alt sum tað skal og tá ferðin annars hevur gingið væl, kunnu teir ikki annað enn vera sera væl nøgdir við skipið, segði Pauli Klakkstein úr Tenerife í morgun.  
Dúgván hevur verið í Rotterdam á vegnum til Grønhøvdaoyggjarnar eftir farmi, sum í høvuðsheitum

var lastbilar, bilar og traktorar. Tað er nevniliga soleiðis, at fleiri fólk av Grønhøvdaoyggjunum búgva og arbeiða í Rotterdam, og tí var tað eitt upplagt høvi hjá teimum har at fáa sent nakað av frakt beinleiðis heim.

- Nú meðan Dúgván liggur í Tenerife skal nakað av farmi umborð aftrat, og so verður farið víðari í kvøld ella tíðliga í morgin, segði Pauli Klakkstein, virkandi inspektørur hjá

Strandfaraskipum Landsins úr Tenerife í morgun.



Tað er munur á at liggja Tenerife og røkja innanoyggjasigling á Grønhøvdaoyggjum, og at sigla um Leirvíksfjørð

Mynd Pauli Klakkstein

Vit flúgva til Reykjavíkar  
4 ferðir um vikuna

# Reykjavík

Galdandi frá  
15/08 - 31/12-06

## Flúgv og búgv í Reykjavík

3 nætur á Hotel Frón

Fríggjadag -  
mánadag

Prísur fyri hvønn í dupultkamari. Eyka fyri einakamar kr. 1.436,-. Íroknað prísir er flogferð, gisting og øll avgjöld

**3.500,-**

Galdandi frá  
15/08 - 31/12-06

## Flúgv og koyr

B-bilur í 3 dagar

Fríggjadag -  
mánadag

Prísur fyri 2 fólk og bil. Íroknað prísir er flogferð fyri 2 fólk, bilaleiga og øll avgjöld

**5.450,-**

Galdandi frá  
15/08 - 31/12-06

## Flúgv til Reykjavíkar

Bara flogferð

Íroknað prísir eru øll avgjöld.  
(Bilagt á atlantic.fo)

Prísir úr: **1.862,-**

Atlantic Airways ger tað stuttligari at liva í Føroyum

www.atlantic.fo

## SKEMMAN

søkir handilslærling

# Gerst handilslærlingur hjá okkum og fá nógvar góðar fyrimunir

### Vit bjóða:

- Møguleika fyri altjóða útbúgving
- Spannandi smásøluútbúgving við egnum skúla
- Møguleika fyri arbeiði við stórum avbjóðingum - bæði í Føroyum og á eini av deildunum í útlandinum
- Løn sambært galdandi sáttmála hjá S&K

### Vit vænta at tú ert:

Samstarvsfús/ur, sjálvstøðug/ur, fyrikomandi, arbeiðssom/-samur, opin og ikki bangin fyri at siga tína meining.

### Kunning um Skemmuna:

Í Skemmuni starvast 14 fólk. Eisini hevur Skemman deildir í hesum londum: Íslandi, Kanada, Letlandi, Litava og Estlandi. Í hesum londum lata vit eisini fleiri nýggjar deildir upp á hvørjum ári. Síðan Skemman byrjaði fyri 20 árum síðan, eru arbeiðsplássini økt støðugt. Í dag eru umleið 1000 arbeiðspláss tilsamans á øllum deildunum í teimum 7 londunum.

### Skúlagongd:

Skúlagongdin fer fram í Danmark. Gjøgnum samstarvið við Jysk fáa okkara lærlingar loyvi at koma á Jysk skúlan í Norður-Jútlendi, og tí fáa teir ein nógvar størri fakligan kunnleika um okkara vørur, enn ein fær gjøgnum eina vanliga handilsútbúgving. Skúlin er góðkendur av almennu myndugleikunum.

### Krøv:

Fyri at gerast lærlingur í Skemmuni krevst FHS-útbúgving ella onnur miðnámsútbúgving.

Lærlingurin skal byrja 1. oktober.

Hevur hetta tín áhuga, send so eina skrivliga umsókn innan 1. september til:

### SKEMMAN

Staravegur 7 · Postboks 3278 · 110 Tórshavn

ella á teldupost: skemman@skemman.fo

Meira fæst at vita um læruplássið við at ringja 315588 og spyrja eftir Dan.

Staravegur 7 · Tórshavn  
Tel 315588 · Fax 310709

# SKEMMAN

petur & petur • 320870